



# Stanis Devario Fotso

Cameroun

## A propos de l'artiste

L'inspiration de ce griot, en connection avec l'histoire, est un essai d'exhumation et de recréation des mélodies ancestrales, de celles de l'univers et partant, de leur insertion dans un rapport de coexistentialité harmonique avec les cultures du monde, les oeuvres contemporaines et la destinée de l'humanité. Pour ceux qui consomment ses oeuvres vous y trouverez son histoire, sa vie et sa pensée qui nourriront les vôtres: "Intuitio"

**Qualification :** "Intuitio"

**Page artiste :** [https://www.free-scores.com/partitions\\_gratuites\\_ramss.htm](https://www.free-scores.com/partitions_gratuites_ramss.htm)

## A propos de la pièce



**Titre :** Duma la yean ai wa  
[Gloria en Ewondo]  
**Compositeur :** Fotso, Stanis Devario  
**Arrangeur :** Fotso, Stanis Devario  
**Droit d'auteur :** Copyright © Stanis Devario Fotso  
**Editeur :** Fotso, Stanis Devario  
**Style :** Traditionnel  
**Commentaire :** Ce gloria est trop populaire au Cameroun; nous le transcrivons et faisons l'arrangement pour permettre aux chorales de rester dans la discipline vocale

Stanis Devario Fotso sur [free-scores.com](https://www.free-scores.com)



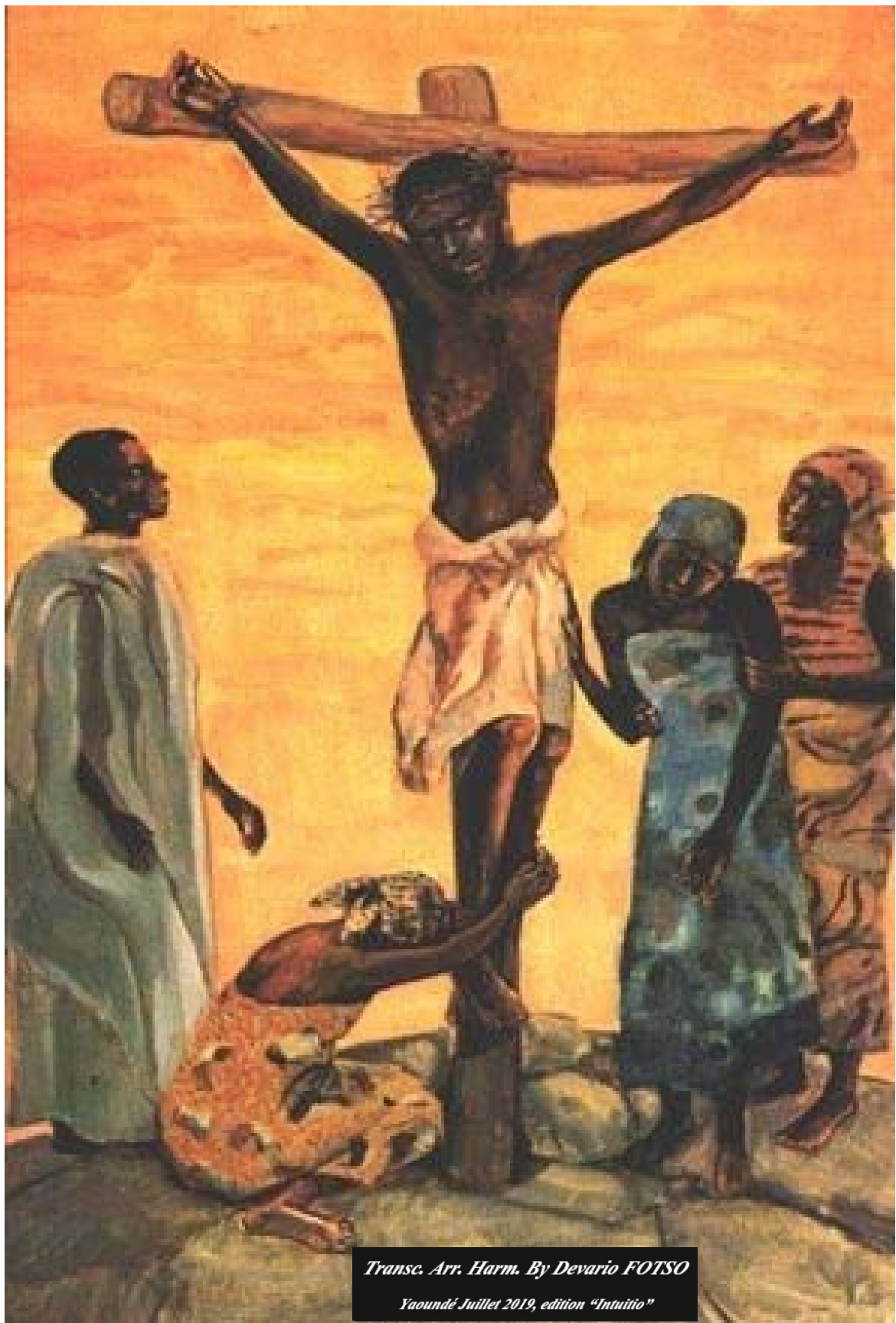
Cette partition ne fait pas partie du domaine public. Merci de contacter l'artiste pour toute utilisation hors du cadre privé.



- partager votre interprétation
- commenter la partition
- contacter l'artiste

# DUMA LA YEAN AI WA

Gloria en Ewondo Cameroun



Copyright: "Intuitio" Devario FOTSO  
Fait à Yaoundé Juillet 2019

# DUMA LA YEAN AI WA

## Gloria en Ewondo Cameroun

A/C: P.L. BETENE

Arr. Transc. Harm. By Devario FOTSO

♩ = 130

Soprano

Alto

Ténor

Bass

O- wé o - wé

O- wé o - wé

O- wé O - wé

Dum(a)la yean ai wa - a wé O - wé

7

S.

A.

T.

B.

du-ma - é du-ma - é a Nti bia wu - m'wa on - ga bo bi man me nen

du-ma - é du-ma - é a Nti bia wu - m'wa on - ga bo bi man me nen

du-ma - é du-ma - é a Nti bia wu - m'wa on - ga bo bi man me nen

du-ma - é du-ma - é a Nti bia wu - m'wa on - ga bo bi man me nen

11

Vx. 

a Zam ba

S. 
  
dum(a) la yean ai wa du-ma - é é é é é du-ma é

A. 
  
dum(a) la yean ai wa du-ma - é é é é é du-ma é

T. 
  
8 dum(a) la yean ai wa a Zam ba du-ma - é - é - é - é du-ma é

B. 
  
dum(a) la yean ai wa a Zam-ba du-ma o-wé du-ma

16

Vx. 

Ma ke ma se-geZam-b'e - lo

S. 
  
é é é é du-ma - é - é - é - é - ah

A. 
  
é é é é du-ma - é é é é ah

T. 
  
8 é - é - é - é du-ma - é - é - é - é ah

B. 
  
o-wé du-ma - é - é - é ah

21

S. Dum(a) ai wa-a Nti dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeàn ai wa

A. Dum(a) ai wa-a Nti dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeàn ai wa

T. Dum(a) ai wa-a Nti é - é - é dum(a) la yeàn ai wa

B. Dum(a) ai wa-a Nti du-ma é a  
duma

25

Vx. 1. Du-m'a - bo ai Zam-b'a-yob o dum' ai nye a mvoe e - bo e -

S. O

A. O

T. O é é hé

B. O é - é hé

30

Vx. *b'an ga din - à* *2. bia lu gu bia tam ne wa - a o*

S. *O wé O*

A. *O wé O*

T. *ah O wé O*

B. *ah O wé O*

36

Vx. *Nti ngul me - se bia wu - mu wa, bia nge me wa*

S. *O wé*

A. *O wé*

T. *O wé*

B. *O wé*

41

S. Dum(a) ai wa-a Nti dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeàn ai wa

A. Dum(a) ai wa-a Nti dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeàn ai wa

T. Dum(a) ai wa-a Nti é - é - é dum(a) la yeàn ai wa

B. Dum(a) ai wa-a Nti du-ma é a  
duma

45

Vx. 3. Bia - kan(e) wa-a su mod dum' woe du - ma - é a

S. O

A. O

T. O

B. O

49

Vx. Nti Zam ba nku kuma ya-yob 4. Zam b'e - sia o-ne

S. O wé

A. O wé

T. O wé

B. O wé

54

Vx. ngul me-se dum-a-é - é - é dum' la yean ai wa-a -

S. O O

A. O O

T. O dum' la yean ai wa - a O

B. O O



60

Vx. A - a -

S. wé Dum(a) ai wa-a Nti dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeān ai

A. wé Dum(a) ai wa-a Nti dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeān ai

T. wé Dum(a) ai wa-a Nti é - é - é dum(a) la yeān ai

B. wé Dum(a) ai wa-a Nti du-ma é a duma

64

Vx. a - dum(a) la yeān ai wa - a 5. Ntū Ye-sus Kris to mban Mon-(e)

S. wa

A. wa

T. wa

B.

69

Vx.   
 - dum(a) ai wa - a Nti Zam ba a kod(e) be-sem a -

S.   
 O

A.   
 O

T.   
 8 O dum(a) ai - wa a Nti Zam-ba a kod(e) be-sem a O

B.   
 O

74

Vx.   
 - 6.A man(e) ntom ba Zam ba o a mvaa mi-sem a

S.   
 wé O

A.   
 wé O

T.   
 8 wé O

B.   
 wé O

79

Vx. Nti Zam ba a Mon e - sya

S. O wé Dum(a) ai wa-a Nti

A. O wé Dum(a) ai wa-a Nti

T. O wé Dum(a) ai wa-a Nti

B. O wé Dum(a) ai wa-a Nti

84

Vx. 7. Wa ya wa vaa mi-

S. dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeān ai wa

A. dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yeān ai wa

T. é - é - é dum(a) la yeān ai wa

B. du-ma é a

♩ = 90

88

Vx. 
  
 sem mi si o Wa ya wa vaa mi - sem mi si - o

S. 
  
 ku(de)mbi ngol - o - o

A. 
  
 ku(de)mbi ngol - o - o

T. 
  
 ku(de)mbi ngol - o - o

B. 
  
 ku(de)mbi ngol - o - o

93

S. 
  
 Bia kog(el')-ai wa - a Nti - o en go-ngol - o en go-ngol a

A. 
  
 Bia kog(el')-ai wa - a Nti - o en go-ngol - o en go-ngol a

T. 
  
 Bia kog(el')-ai wa - a Nti - o en go-ngol - o en go-ngol a

B. 
  
 Bia kog(el) ai wa - a Nti - o en go - ngol a Zam - ba en go-ngol

98

Vx. 8. Wa yo - toa a mbon -

S. Nti Zam ba (a)nko-de me yon - o

A. Nti Zam ba (a)nko-de me yon - o

T. Nti Zam ba (a)nko-de me yon - o

B. en - go - ngol (a)nko-de me yon - o

102

Vx. nom e - sya byege te o-wog n'

S. ku-(de)mbi ngol - o - o

A. ku-(de)mbi ngol - o - o

T. ku-(de)mbi ngol - o - o

B. ku-(de)mbi ngol - o - o

106

Vx. ko-ge lah(e) dzan

S. Bia kog(el')-ai wa-a Nti-o en go-ngol-o

A. Bia kog(el')-ai wa-a Nti-o en go-ngol-o

T. Bia kog(el')-ai wa-a Nti-o en go-ngol-o

B. - Bia kog(el) ai wa-a Nti-o en go - ngo a Zam - ba

111

**♩ = 130**

Vx. A - a - a -

S. en go-ngol a Nti Zam ba (a)nko-de me yon - o

A. en go-ngol a Nti Zam ba (a)nko-de me yon - o

T. en go-ngol Nti Zam ba (a)nko-de me yon - o

B. en go - ngol en - go - ngol (a)nko-de me yon - o

115

Vx. **REF**  
 dum(a)la yean ai wa - a  
 9. W'o - ne mfu-fub e - tam e-tam-o

S.  
 O

A.  
 O

T.  
 O

B.  
 O

120

Vx.  
 Ye - sus Kris-tus se wa'o - ne fe Nti'e tam - a

S.  
 O wé

A.  
 O wé

T.  
 é é hé ah O wé

B.  
 é é hé ah O wé

125

Vx.   
 10. W'e tam o - ne dzom (e) nnen - a - Nti a ba - ma ai nsi sim a

S.   
 O

A.   
 O

T.   
 O

B.   
 O

129

Vx.   
 dum' e - sya bi - seb bi - se

S.   
 O wé Dum(a)ai wa - a Nti

A.   
 O wé Dum(a)ai wa - a Nti

T.   
 O wé Dum(a)ai wa - a Nti

B.   
 e - e hé ah O wé Dum(a)ai wa - a Nti



134

Vx. A - a - a - dum(a) la yean ai

S. dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yean ai wa

A. dum(a) me yon me ye-ne dum(a) la yean ai wa

T. é - é - é dum(a) la yean ai wa

B. du-ma é a duma

138

Vx. wa - a

**REF**

TEXTE

Duma la yeane ai wa (Ewondo – Centre Cameroun)

Solo: Duma la yeane ai wa

Refrain : Owé, owé, duma é duma é a Nti bia wumu wa wu onga bó bi man menen,  
duma la yeane ai wa

Solo : a Zamba

Tous : duma éé (x3) ah

Solo: Make masege Zamb'Elo

Tous : Duma ai wa a nti, duma meyon meyeme duma layeane ai wa.

1. Duma abo ai Zamba a yob o Ooo Duma ai Nye a mvoe ebo eba anga din  
a...owé

2. Bialugu bia tam ne wa o, Ooo Nti ngul mese bia wumu wa, bia ngeme wa, Owé  
Tous: Duma ai WA a nti duma meyon meyeme duma layeane ai WA.

3. Biakan wa asu mod duma woe, Ooo Duma e a Nti Zamba nkukuma ya  
yob...Owé

4. Zamb'esia one ngul mës Ooo duma ééé, duma la yeane ai wa'a Owé  
Tous: duma ai wa a nti duma meyon meyeme duma layeane ai wa.  
Solo: aa aa duma la yeane ye wa.

5. Nti Yesus Kristus mban mon... Ooo Duma ai WA a nti Zamba, a kode besem a,  
Owé

6. Aman ntomba Zamba'o Ooo A mvaa misem, a nti Zamba a mon esya, Owé

7. Wa ya wa vaa misem misi o...

Tous: Kude mbi ngol

Wa ya wa vaa misem misi o...

Tous: bia kogel'ai wa a nti o engongol o, engongol a nti Zamba, a nkode meyon o

8. Wa y'otoa a mbonnom esya

Tous: Kude mbi ngol

Byege te owog ngogelan dzan...

Tous: bia kogel'ai wa a nti o engongol o, engongol a nti Zamba, a nkode meyon o

9. W'one mfufub etam w'etam...o-o

A Yesus Kristus se wa one fe nti etam a... owoe

10. W'etam one dzom nnena nti...o-o

Abama, ai nsisim a duma esia a biseb

bise...owoe

Tous: duma ai wa a nti duma meyon meyeme duma layeane ai wa.

Solo: A a a duma la yeane ye wa. Refrain FIN

